

# **Paulunê papia kêtu luagêcña gêdêñ lau TESALONIKI**

Noc Kilisi êmu êmêñña kêlênsôn gôlôac anğa Tesaloniki e lau ñagêdô sêñô keso ñapañ. Amboac tonañ Paulunê papia kêtu luagêcña gêdêñ lau Tesaloniki nec ñac tau keto gesen bin, nañ gêôñ sa anğa gôlôac tau sebe Apômtau êmu êmêñ ñanoc kédabingac. Paulu gesen bin tonañ ma gêwa sa gebe Kilisi êmu êmêñ atom, “Ñac alôb-alôb secsêga”, tañ êkêñ kisa êndêñ Kilisi ñawaô nañ, mênêpoa lasê ma êkac ñamalac sêngôm sec to gêñ alôb-alôb ênam sêga acgom.

Lau sêsam papia tauña sêôc kisa to ñandan, tec aposolo gêlêñ bin êsêac gebe sêkêñ êwiñ ñañêñ sênsiñ sugen to sênam nêñ kôm sênac ñawaegen, ec lemen ñakoleñ êlôm êsêac amboac sêlic Paulu to nê kômwaga sêgôm-sêgôm nañ, ma sêmoasiñ lau sêngôm gêñ ñajamña enden tòngeñ.

## **Ñadênañ**

1. Paulu gêjac m papia tau 1:1-2
2. Paulu awa gêôc to awa gêjac Anôtô kêtu gôlôac tauña 1:3-12
3. Bin Kilisi êmu êmêñña 2:1-17
4. Paulu gêlêñ bin êsêac gebe sêsa nêñ lêñ têtôm lau buña 3:1-15
5. Paulu gêjac mata nê papia 3:16-18

*Paulu awa gêjac lau*

<sup>1</sup> Paulu agêc Silwana ma Timote ma biñ êndên gôlôac dabuñ Tesaloniki, tañ Tameñi Anôtô agêc Apômtau Jesu Kilisi sêbiñ aêac tôn nañ.

<sup>2</sup> Tameñi Anôtô agêc Apômtau Jesu Kilisi nêñ moasiñ to biñmalô êndên amac êwac.

*Kilisi êmu êmên ma êmêtôc ñamalac*

<sup>3</sup> O lasitêwac, aêacma ñalêlôm kêkac aêac tec ajam danje gêdên Anôtô kêtú amacña ñapañ, gebe amacnêm akên gêwiñ kesewec kêlêlêc, ma akên têtmac gêwiñ gelom tau gêdên-gêdêngeñ gêjam amac auc.

<sup>4</sup> Agôm amboac tonañ, tec aêac alanem taun kêtú amacña gêdên Anôtônê gôlôac ñagêdô. Êsêac sêjanda amac to aóc gêñwapac, mago aóc totêmtac kêpa sugen ma akên gêwiñ ñajana.

<sup>5</sup> Biñ tonañ gêwa Anôtônê mêtôc sa gebe jagêdên. Amac aóc gêñwapac kêtú Anôtônê gamênña ma Anôtô kêmasañ amac e atôm gebe awê kain gamên tau.

<sup>6</sup> Ma Anôtô oc êngôm gên naêndên. En êkên lau, tañ sêkên gêñwapac gêdên amac aóc nañ, taun sêóc gêñwapac êjô.

<sup>7</sup> Ma en oc êlêwan gêñwapac, tañ aóc amoa nañ, su anga amac to aêac amboac tonanjen. En êngôm gên tau êndên noc Apômtau Jesu eoc tau lasêña anga undambê to nê anela ñaclai.

<sup>8</sup> En eoc tau lasê tojawaô ma êkên ñagêjô êndên êsêac, tañ sêjam kauc Anôtô to tañenpêc aêacnên Apômtau Jesu nê ñawae ñajam nañ.

<sup>9</sup> Êsêacnên ñagêjô gebe sêóc ñandañ sênaña, tañ ênêc enden tôngeñ. Ac sêmoa jaêc Apômtau lanônêm to nê ñaclai ñañawasi.

<sup>10</sup> Êndên bêc Apômtau Jesu êmênja nan, Anôtônê lau oc tetoc en sa to lau samob, tañ sêkênj gêwiñ aêacma biñ, tañ ajac jaen amac nan.

<sup>11</sup> Aêac taênj gêjam biñ tonan, tec atenj mec kêtú amacña napan. Aêac atenj aêacnênj Anôtô gebe êmansañ amac e atom gebe andanguc êné kalem. Aêac atenj Anôtô gebe nê ñaclai ênam kôm êpi amac e êngôm gêñ ñajam, tañ abe anjôm nan anô êsa to ênac dabinj akênj gêwiñ ñakolenj.

<sup>12</sup> Embe amboac tonan, go amac atoc aêacnênj Apômtau Jesu nê ñaê sa, ma enj etoc amac sa. Aêacnênj Anôtô agêc Apômtau Jesu Kilisi nênj moasinj êngôm gêñ tau ñanô êsa.

## 2

### *Ñac gesenj biñsuña nê biñ*

<sup>1</sup> O lasitêwaac, aêac abe asôm biñ êpi aêacnênj Apômtau Jesu Kilisi êmu êmênj to ênac aêac sa tapi tagenj dawin enja, tec atenj amac gebe.

<sup>2</sup> Lau sênám amacnêm kauc ôkwi-ôkwi seben to sêlênsônj amac atom. Êsêac oc sêsôm gebe Apômtaunê bêc gêmênj sugac. Êsêac oc sêngôlinj biñ êpi ñalau, tañ geoc biñ tau lasê me êpi ñac tenj, tañ kêsôm biñ tau me êpi papia, tañ sêsôm gebe aêac ato nan.

<sup>3</sup> Alic taôm gebe lau tenj sêngôm gêñlêlôm gebe sênsau sêôc amac atomanô. Bêc tau oc êmênj atomgenj e ñamalac sêkac tauñ su anja Anôtônê êmunj ma ñac gesenj biñsuña eoc tau lasê su acgom. Ñac tau tonan oc ênanja samucgenj.

<sup>4</sup> Eñ oc êkêñ kisa êndêñ Anôtô to nê sakin samob. Ma eñ oc etoc tau sa ma êngôn Anôtônê lôm dabun to êtôc tau êndêñ lau gebe eñ Anôtô.

<sup>5</sup> Bin tonañ kasôm gêdêñ amac gêdêñ tañ gamoa gawin amac nañ. Amac oc taêm gêjam bin tau me masi.

<sup>6</sup> Ma amac ajala gêñ, tañ kêkô eñ auc gebe êmêñ galoc atom nañ. Eñ eoc tau lasê êndêñ noc, tañ Anôtô êkêñ nañgen.

<sup>7</sup> Naclai tañ gesen bin su nañ, gêjam kôm gêmoa, tagen kêsin tau gêc lêlômgen. Êsin tau e sêkôc ñac, tañ kêkô gêñ tau auc nañ, su acgom.

<sup>8</sup> Go ñac gesen binsuñ eoc tau lasê. Ma Apômtau Jesu oc ênac eñ êndu ña nê awajaô. Ma Apômtau embe êmêñ tonawêgen, go ñawê tau ensen eñ su amboac tonañ.

<sup>9</sup> Ñac gesen binsuñ oc êmêñ toSadañê ñajaña ma êngôm gêñ ñaclainja tokain-tokain ma gêntalô to gêñsêga dansañja.

<sup>10</sup> Ma eñ êns u êôc êsêac, tañ sênaña nañ, ña dansañ tokain-tokain. Êsêac oc sênaña gebe têtac gêwin binñanôña gêc êsêacña atom. Embe têtac êwin binñanô, oc Anôtô ênam êsêac kêsi.

<sup>11</sup> Kêtu tonañja Anôtô êkêñ ñaclai dansañja êôc êsêac gebe sêkêñ êwin binñansañ,

<sup>12</sup> gebe êsêac samob, tañ sêkêñ gêwin binñanô atom ma têtac gêwin bin geo ñawaô nañ, Anôtô êmêtôc êsêac e sênaña.

### *Anôtô kêjalij aêac sa gebe danğôn maten jali*

<sup>13</sup> O lasitêwaac, Apômtau têtac gêwin amac tec aêacma ñalêlôm kêkac aêac e ajam danğe Anôtô kêtu amacña ñapan, gebe Anôtô kêjalij amac sa

gêdêḅ andanḅen ma ḅalau Dabunḅ kêkêḅ amac atu Anôtônê lau e akêḅ gêwiḅ biḅḅanô tau, tec Anôtô gêḅam amac kêsî.

<sup>14</sup> Anôtô kêkêḅ aêac asôm ḅawae ḅajam, taḅ kêkalem amac naḅ, gebe amac akôc aêacnêḅ Apômtau Jesu Kilisi nê ḅawasi sa.

<sup>15</sup> O lasitêwaac, amboac tonanḅ akô ḅajaḅa ma amansaḅ mêtê, taḅ aêac adôḅ gêdêḅ amac naḅ. Biḅ ḅagêdô asôm ḅa awenḅen ma ḅagêdô ato kêsêḅ papia.

<sup>16</sup> Aêacnêḅ Apômtau Jesu Kilisi agêc Tamenḅi Anôtô tau, taḅ têtac gêwiḅ aêac to kêmoasiḅ aêac tamoa tenḅenḅ totêntac malôḅenḅ ma takêḅ matenḅ ḅanô ḅajam ôḅa tau naḅ,

<sup>17</sup> ênam malô nêḅ ḅalêlôm to êḅuc amac tôḅ gebe anḅôm gêḅ samob to asôm biḅ samob ḅajamḅenḅ.

### 3

#### *Ateḅ mec êtu aêacḅa*

<sup>1</sup> O lasitêwaac, jasôm tenḅ êwiḅ gebe atenḅ mec êtu aêacḅa gebe Apômtaunê biḅ êlêti ênam gamêḅ auc êna e ḅamalac tetoc mêtê sa amboac amac agôm.

<sup>2</sup> Ma atenḅ gebe Anôtô ênam aêac sa anḅa lau sec to alôb-alôb nêḅ gebe lau taêsam sêmoa, taḅ sêkêḅ gêwiḅ ḅawae ḅajam atom.

<sup>3</sup> Mago Apômtau enḅ ḅac ḅanêḅ. Enḅ oc êḅuc amac tôḅ ma ejop amac êtu ḅac sec taḅḅa.

<sup>4</sup> Apômtau kêkêḅ aêac akêḅ gêwiḅ gebe biḅ, taḅ asôm gêdêḅ amac naḅ, amac amasaḅ su ma oc amansaḅ.

<sup>5</sup> Apômtau tau ênam gôliŋ amacnêm ŋalêlôm gebe têtmac êwiŋ Anôtô ma aóc gêŋwapac totêtmac êpa sugen atôm Kilisi tau.

*Aêac samob tanam kôm tanac ŋawaegen*

<sup>6</sup> O lasitewaac, aêac ajac biŋsu amac ajam aêacnêŋ Apômtau Jesu Kilisi laŋô, gebe anŋamiŋ taôm êndêŋ lasitêwai, taŋ sêsa nêŋ lêŋ salaŋ to sêbu biŋsu, taŋ aêac akêŋ gêdêŋ êsêac naŋ.

<sup>7</sup> Taôm ajalagac gebe atêku aêac, ec ŋajam, gebe gêdêŋ taŋ aêac amoa awiŋ amac naŋ, asa ma lêŋ salêŋ atom.

<sup>8</sup> Aêac aenŋ amacnêm ŋac teŋ nê mo teŋ ŋaôma atom. Aêac ajam ma kolenŋ e tekwenŋ gêbac kêtôm bêc to gelenŋenŋ, gebe amacnêm teŋ im têkwa su ŋaômagenŋ êtu aêacŋa atom.

<sup>9</sup> Aêac atôm gebe ajatu gêŋ taniŋŋa anŋa amacnêm, mago agôm atom, abe akêŋ ŋadôŋdôŋ êndêŋ amac gebe atêku aêacŋa.

<sup>10</sup> Gêdêŋ taŋ aêac amoa awiŋ amac naŋ, asôm biŋ tonec gêdêŋ amac su gebe “Ŋac teŋ embe endec kôm, naŋ êniŋ gêŋ atom.”

<sup>11</sup> Aêac ato biŋ tonanŋ gebe anô ŋawae gebe nêm lau ŋagêdô sêsa nêŋ lêŋ salêŋ. Êsêac sêjam kôm atom, sêgôm gêŋ sêbôcgenŋ.

<sup>12</sup> Aêac anac biŋsu lau amboac tonanŋ to alêŋ biŋ êsêac êtu Apômtau Jesu Kilisiŋa gebe sênam nêŋ kôm êtu katô, ec sêniŋ taunŋ nêŋ ŋêŋgenŋ.

<sup>13</sup> O lasitêwaac, ôlim ŋakam êsa êtu anŋôm gêŋ ŋajamŋa atom.

<sup>14</sup> Ŋac teŋ embe taŋa wamu aêacma biŋ, taŋ ato kêsêp papia tonec naŋ atom, naŋ taêm ênam ênê biŋ ma êŋgamiŋ taôm êndêŋ enŋ gebe maja tau.

<sup>15</sup> Mago alic enj amboac nê m nãcjo atom, anêc biñsu enj amboac lasimi teñ.

*Paulu gêjac mata nê papia*

<sup>16</sup> Ma biñmalô Nãtau tau êkêñ biñmalô êndêñ amac êtôm têm samob ñalêñ tokaiñ-tokaiñ. Apômtau êwiñ amac samob.

<sup>17</sup> Aê, Paulu tauc, lemoc kato biñ aoc gêjac amacña tonec. Nõc papia tonec taujala. Aê kato amboac tonecgeñ.

<sup>18</sup> Aêacnêñ Apômtau Jesu Kilisi nê moasin êndêñ amac samob êwac.

**BIBOLO DABUN**  
**The Holy Bible in the Yabem language of Papua New Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini**

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb